

BUILT-IN FOOT PUMP AIRBED 67223/67225

WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Only operate the motor for 5 minutes at a time – inflate for only for 5 minutes and deflate for only 5 minutes. Motor must not exceed a run time of 5 minutes.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Inflate airbed to proper firmness and most of wrinkles are gone.
- After use, airbeds may require additional air to increase firmness. Add air to proper firmness.
- There are risks when you use the article in the open and/or as watercraft. Keep away from fire.
- Max load: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Content: 1 air mattress, repair patch, manual.
- Read the instructions completely and save these instructions. Retain this booklet for future reference. If instruction is missing, search it on the website. www.bestwaycorp.com.

DISPOSAL

If the product is out of service, please cut it and dispose according to your local council.

Dispose the package carefully and thoughtfully. Do not litter. To be a good citizen and dispose of litter in an environmentally manner.

STORAGE

Once deflated, carefully fold the airbed and store in a cool, dry location away from chemicals and heavy, or sharp objects.

NOTE: All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

MATELAS PNEUMATIQUE AVEC POMPE À PIED INTÉGRÉE

67223/67225

ATTENTION

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne faites fonctionner le moteur que pendant 5 minutes à chaque fois : gonflez pendant 5 minutes seulement et dégonflez pendant 5 minutes seulement. Le moteur ne doit pas fonctionner plus de 5 minutes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gonflez le matelas pneumatique à une fermeté appropriée et la plupart des plis disparaîtront.
- Après l'utilisation, il pourrait être nécessaire d'ajouter de l'air au matelas pneumatique pour augmenter sa fermeté. Ajoutez de l'air jusqu'à la fermeté requise.
- L'utilisation de l'article en plein air et/ou comme embarcation présente des risques. Tenir à l'écart du feu.
- Charge maximale : 150 kg (67223) ; 300 kg (67225)
- Contenu : 1 matelas pneumatique, patch de réparation, manuel.
- Lisez entièrement les instructions et conservez-les. Conservez ce livret pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si des instructions font défaut, recherchez-les sur le site web. www.bestwaycorp.com.

ÉLIMINATION

Si le produit est hors service, veuillez le couper et le jeter conformément aux règlements locaux.

Jetez le produit avec soin et de manière réfléchie. Ne pas jeter dans une poubelle ménagère. Soyez un bon citoyen et jetez vos déchets de manière écologique.

STOCKAGE

Une fois qu'il est dégonflé, pliez délicatement le matelas gonflable et rangez-le dans un endroit frais et sec, loin de tout produit chimique et des objets lourds ou pointus.

REMARQUE : Les dessins ne sont qu'à titre d'illustration. Il peut arriver qu'ils ne reflètent pas le produit réel. Pas à l'échelle.



LUFTBETT MIT INTEGRIERTER FUSSPUMPE

67223/67225

ACHTUNG

- Bei einer Beschädigung des Stromkabels der Pumpe muss dieses fachmännisch repariert oder ausgetauscht werden.
- Der Motor der Pumpe darf eine kontinuierliche Laufzeit von 5 Minuten nicht überschreiten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Falten Sie das Luftbett vor dem Aufpumpen vollständig auseinander.
- Möglicherweise muss nach der Benutzung des Luftbettes etwas Luft nachgepumpt werden.
- Von einer Verwendung im Freien oder im Wasser wird abgeraten. Halten Sie das Produkt von offenem Feuer fern.
- Maximale Belastbarkeit: 150 kg (67223); 300 kg (67225)
- Inhalt: 1 Luftbett, 1 Reparaturflicken, 1 Gebrauchsanweisung
- Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung vollständig durch und bewahren Sie diese für spätere Zwecke auf. Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen besuchen Sie unsere Website www.bestwayservice.de (D / A) / www.bestwaycorp.com.

ENTSORGUNG

Ist eine weitere Verwendung des Luftbettes nicht mehr möglich, muss dieses zerschnitten und gemäß der geltenden Vorschriften entsorgt werden. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung des Produkts die lokalen Vorschriften und Gesetze.

LAGERUNG

Nachdem Sie das Luftbett vollständig entleert haben, können Sie es vorsichtig zusammenfalten. Lagern Sie es dann an einem kühlen und trockenen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit oder extreme Temperaturen zu vermeiden. Achten Sie auch darauf, das Luftbett fern von Chemikalien sowie schweren und scharfkantigen Gegenständen aufzubewahren.

BITTE BEACHTEN: Die Abbildungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

MATERASSO GONFIABILE CON POMPA A PEDALE INTEGRATA 67223/67225

AVVERTENZA

- In caso il cavo di alimentazione risulti danneggiato, la sostituzione dovrà essere effettuata dal produttore, dal servizio di assistenza o da personale parimenti qualificato al fine di prevenire pericoli di qualsiasi tipo.
- Azionare il motore solo per 5 minuti alla volta - gonfiare per non più di 5 minuti o sgonfiare per non più di 5 minuti. Il motore non deve superare i 5 minuti di funzionamento continuativo.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità motorie, sensoriali o mentali o persone prive di esperienza a patto che vengano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo, e siano consapevoli dei suoi potenziali rischi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini privi della supervisione di un adulto.
- Gonfiare il materasso alla compattezza corretta, eliminando la maggior parte delle pieghe.
- Dopo l'uso, potrebbe essere necessario gonfiare ulteriormente il materasso per ottenere la compattezza desiderata.
- L'utilizzo dell'articolo all'aperto e/o come natante comporta dei rischi. Tenere lontano da fiamme e fonti di calore.
- Carico massimo: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Contenuto: 1 materasso gonfiabile, toppa di riparazione, istruzioni d'uso.
- Leggere attentamente le istruzioni, avendo cura di conservare questo opuscolo per riferimenti futuri. In caso di istruzioni incomplete o mancanti, consultare il sito web. www.bestwaycorp.com.

SMALTIMENTO

Alla fine del ciclo di vita del prodotto, tagliarlo e smaltirlo nel rispetto delle normative locali.

Si prega di smaltire la confezione nel rispetto delle normative vigenti, riciclando ove possibile. Non disperdere nell'ambiente.

CONSERVAZIONE

Una volta sgonfiato ripiegare il materasso e conservarlo in luogo fresco, asciutto, lontano da sostanze chimiche e oggetti pesanti o taglienti.

NOTA: Le immagini sono unicamente a scopo illustrativo e potrebbero differire dal prodotto originale. Non in scala.

LUCHTMATRAS MET INGEBOUWDE VOETPOMP

67223/67225

WAARSCHUWING

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of gelijkaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Gebruik de motor enkel voor 5 minuten per keer – blaas het op voor enkel 5 minuten en laat het enkel voor 5 minuten leeglopen. De motor mag niet langer dan 5 minuten werken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigen en gebruiksonderhoud mag niet door kinderen worden verricht zonder supervisie.
- Blaas de luchtmatras op totdat het de juiste stevigheid heeft bereikt en de meeste kreukels zijn verdwenen.
- Na gebruik kan het nodig zijn de luchtmatras steviger op te pompen. Pomp het op totdat het de gewenste stevigheid heeft.
- Er zijn risico's wanneer u het artikel in de open lucht en/of als watervoertuig gebruikt. Uit de buurt van vuur houden.
- Max. draagkracht: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Inhoud: 1 luchtmatras, reparatiepatch, handleiding.
- Lees de instructies volledig en bewaar deze instructies. Houd dit boekje bij voor toekomstig gebruik. Indien de instructies missende zijn, kijk ze dan na op de website. www.bestwaycorp.com.

WEGDOEN

Als het product niet meer gebruikt kan worden, snijd het dan in stukken en gooi het weg in overeenstemming met de richtlijnen van de plaatselijke overheid. Gooi de verpakking zorgvuldig weg. Niet op de openbare weg gooien. Wees een goede burger en gooi weg op een milieuvriendelijke manier.

OPSLAG

Vouw de luchtmatras zorgvuldig op wanneer het is leeggelopen en bewaar het op een koele, droge plaats uit de buurt van chemicaliën en zware of scherpe voorwerpen.

LET OP: Alle tekeningen dienen alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het eigenlijke product weer. Niet op schaal.

COLCHÓN HINCHABLE CON BOMBA DE PIE INTEGRADA 67223/67225

ATENCIÓN

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado para evitar riesgos.
- El motor debe funcionar solo durante 5 minutos seguidos: inflar solo durante 5 minutos y desinflar solo durante 5 minutos. El motor no debe superar un tiempo de funcionamiento de 5 minutos.
- Este dispositivo puede ser manejado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, solo si son supervisados o instruidos sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar, limpiar o realizar el mantenimiento del dispositivo sin supervisión.
- Infle el colchón de aire con la presión adecuada y hasta que desaparezcan casi todas las arrugas.
- Después de usarlo, puede ser necesario añadir más aire en los colchones hinchables para aumentar su firmeza. Añada aire para conseguir una firmeza adecuada.
- Cuando utilice el producto al aire libre y/o como embarcación, puede correr riesgos. Manténgalo alejado del fuego.
- Carga máxima: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Contenido: 1 colchón de aire, parche de reparación, manual.
- Lea con atención las instrucciones y guárdelas. Conserve este manual para futuras consultas. Si falta algún dato, puede consultarlo en la página web www.bestwaycorp.com.

ELIMINACIÓN

Si ya no usa el producto, por favor, córtelo y recíclelo de acuerdo con la normativa local.

Deseche el envase con prudencia y conciencia. No tirar a la basura. Sea un buen conciudadano y deseche la basura respetando el medio ambiente.

ALMACENAMIENTO

Cuando esté deshinchado, pliegue con cuidado el colchón hinchable y guárdelo en un lugar fresco y seco, alejado de productos químicos y de objetos pesados o cortantes.

NOTA: los dibujos son solo para fines ilustrativos. Puede que no reflejen el producto real. No son a escala.

LUFTMADRAS MED INDBYGGET FODPUMPE

67223/67225

ADVARSEL

- Hvis forsyningsledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes tjenesteudbyder eller lignende kvalificerede personer for at undgå farer.
- Brug kun motoren i 5 minutter ad gangen - pust kun op i 5 minutter, og tøm kun for luft i 5 minutter. Motoren må ikke overskride en driftstid på 5 minutter.
- Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, bevægelsesmæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og kendskab, hvis de bliver superviseret eller er instrueret i sikker brug af udstyret og forstår de farer, der er involveret. Børn må ikke lege med apparatet.
- Pump luftmadrassen op, til den korrekte fasthed er nået, og de fleste rynker er væk.
- Efter brug kan luftmadrasser kræve yderligere luft for at øge fastheden. Tilføj luft for at opnå en ordentlig fasthed.
- Der er risici, når du bruger artiklen i det fri og/eller som vandremedie. Holdes væk fra ild.
- Maks. belastning: 150 kg (67223); 300 kg (67225)
- Indhold: 1 luftmadras, reparationslap, brugervejledning
- Læs instruktionerne helt igennem, og gem dem. Opbevar dette hæfte til fremtidig brug. Hvis der mangler en instruktion, kan du søge efter den på hjemmesiden. www.bestwaycorp.com.

BORTSKAFFELSE

Hvis produktet er slidt op, skal det klippes over og bortskaffes i henhold til lokal lovgivning.

Bortskaf emballagen omhyggeligt og med omtanke. Må ikke bortskaffes med husholdningsaffald. Bliv en god borger og bortskaf affald på en miljømæssig måde.

OPBEVARING

Når luftmadrassen er tømt, foldes den sammen og opbevares på et køligt og tørt sted, hvor den ikke udsættes for kemikalier og tunge eller skarpe genstande.

BEMÆRK: Alle tegninger er udelukkende til illustrationsbrug. De gengiver måske ikke det aktuelle produkt. Illustrationen er ikke måltro.

COLCHÃO INSUFLÁVEL COM BOMBA DE PÉ INCORPORADA

67223/67225

ATENÇÃO

- Se o cabo de força estiver danificado, é preciso ser substituído pelo fabricante, revendedor autorizado ou pessoal qualificado a fim de evitar risco.
- Utilize o motor apenas durante 5 minutos de cada vez - insuffle apenas durante 5 minutos e esvazie apenas durante 5 minutos. O motor não deve exceder um tempo de funcionamento de 5 minutos.
- Este equipamento pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções sobre o uso do equipamento de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção do utilizador não deve ser feita por crianças sem supervisão.
- Insuffle o colchão insuflável até à firmeza adequada e a maioria das rugas desapareceram.
- Após o uso, os colchões insufláveis podem requerer ar adicional para aumentar a firmeza. Acrescente ar à firmeza adequada.
- Existem riscos quando utiliza o artigo ao ar livre e/ou como embarcação. Manter afastado do fogo.
- Carga máxima: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Conteúdo: 1 colchão insuflável, remendo de reparação, manual.
- Leia completamente as instruções e guarde-as. Guarde este folheto para referência futura. Se faltarem instruções, procure-as no sítio Web. www.bestwaycorp.com.

ELIMINAÇÃO

Caso o produto esteja fora de serviço, corte-o e elimine-o de acordo com as normas locais.

Elimine a embalagem cuidadosamente. Não descarte lixo no ambiente. Seja um bom cidadão e elimine o lixo de forma ambientalmente consciente.

ARMAZENAMENTO

Uma vez esvaziado, dobre-o cuidadosamente e armazene em um lugar seco, fresco e livre de produtos químicos e objetos pesados e pontiagudos.

OBSERVAÇÃO: Todos os desenhos são apenas para fins ilustrativos. Pode não refletir o produto real. Não à escala.

ΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗ ΑΝΤΛΙΑ ΑΕΡΟΣ ΠΟΔΙΟΥ

67223/67225

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΦΘΑΡΜΕΝΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ, ΤΟΝ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Ή ΚΑΠΟΙΟ ΑΡΜΟΔΙΟ ΑΤΟΜΟ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΕΙ ΤΥΧΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟΣ.
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ 5 ΛΕΠΤΑ ΤΗ ΦΟΡΑ - ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΜΟΝΟ ΓΙΑ 5 ΛΕΠΤΑ ΚΑΙ ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΜΟΝΟ ΓΙΑ 5 ΛΕΠΤΑ. Ο ΧΡΟΝΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ 5 ΛΕΠΤΑ.
- Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ 8 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΙΚΕΣ Η ΝΟΗΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ Η ΕΛΛΕΙΨΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΗΣ ΕΑΝ ΤΟΥΣ ΕΧΕΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ Η ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΗ ΤΡΟΠΟ ΩΣΤΕ ΝΑ ΚΑΤΑΝΟΟΥΝ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.
- ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΟ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΡΥΤΙΔΕΣ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΦΥΓΕΙ.
- ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΑ ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΑΕΡΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣΘΕΤΟ ΑΕΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΗ ΤΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ. ΠΡΟΣΘΕΣΤΕ ΑΕΡΑ ΕΩΣ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ.
- ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΣΤΑ ΑΝΟΙΧΤΑ Ή/ΚΑΙ ΣΑΝ ΣΚΑΦΟΣ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ.
- ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ: 150 ΚΙΛΑ / 330 ΛΙΒΡΕΣ (67223)- 300 ΚΙΛΑ / 661 ΛΙΒΡΕΣ (67225)
- ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: 1 ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑ, ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ, ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
- ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΕΑΝ ΤΥΧΟΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΙΣ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ www.bestwaycorp.com.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

ΕΑΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΚΟΨΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ. ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ. ΜΗ ΡΥΠΑΙΝΕΤΕ. ΓΙΑ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΕΝΑΣ ΚΑΛΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΤΑ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ ΜΕ ΕΝΑ ΦΙΛΙΚΟ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΡΟΠΟ.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

ΜΟΛΙΣ ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΕΙ, ΔΙΠΛΩΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ ΑΕΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΤΟ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΜΕΡΟΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΧΗΜΙΚΑ ΚΑΙ ΒΑΡΙΑ Ω ΑΙΧΜΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΛΑ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

НАДУВНАЯ КРОВАТЬ СО ВСТРОЕННЫМ НОЖНЫМ НАСОСОМ

67223/67225

ВНИМАНИЕ

- В целях безопасности, при повреждении шнура электропитания, его замена должна проводиться производителем, в центре сервисного обслуживания или же другим подобным образом квалифицированным персоналом.
- Включайте двигатель только на 5 минут за раз – надувайте только в течение 5 минут и сдувайте только в течение 5 минут. Время работы двигателя не должно превышать 5 минут.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями либо лицами без соответствующих навыков и опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с изделием.
- Надувайте кровать, пока не будет достигнута нужная жесткость, а большинство складок расправятся.
- Во время использования кровать надо время от времени дополнительно поддувать. Подкачивайте воздух до нужной упругости.
- Использовать это изделие на открытой воде и (или) в качестве плавсредства рискованно. Держите изделие на удалении от огня.
- Макс. нагрузка: 150 кг (330 фунтов) (67223); 300 кг (661 фунт) (67225)
- В комплект входят: 1 надувной матрас, ремонтная заплата, руководство.
- Прочтите инструкции в полном объеме и сохраните их. Сохраните эту брошюру для дальнейшего использования в справочных целях. Если печатный экземпляр инструкции отсутствует, найдите ее на веб-сайте www.bestwaycorp.com.

УТИЛИЗАЦИЯ

Если изделие вышло из употребления, разрежьте его и утилизируйте в соответствии с указаниями муниципальных властей.

Утилизируйте упаковку аккуратно и внимательно. Не мусорьте. Будьте ответственным гражданином и утилизируйте мусор, не загрязняя окружающую среду.

ХРАНЕНИЕ

После того, как из кровати выпустили воздух, аккуратно сверните ее и положите на хранение в прохладное, сухое место подальше от химикатов, тяжелых и острых вещей.

ПРИМЕЧАНИЕ. Все схемы выполняют исключительно иллюстративную функцию. Они могут не отображать конкретное изделие. Схемы не отображают действительный масштаб.

NAFUKOVACÍ LEHÁTKO S VESTAVĚNOU NOŽNÍ PUMPOU

67223/67225

UPOZORNĚNÍ

- V případě poškození napájecího kabelu je nutné, aby jej vyměnil výrobce, jeho servisní organizace nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Při jednom použití nechte běžet motor pouze 5 minut – nafukujte a vyfukujte pouze po dobu 5 minut. Doba běhu motoru nesmí překročit 5 minut.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, případně s nedostatkem zkušeností a znalostí, smí zařízení používat pouze pod dohledem nebo podle pokynů osoby, která může zaručit bezpečné použití a zná související rizika. Nenechávejte děti, aby si se zařízením hrály. Čištění a užívatelem zajišťovanou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nafoukněte lehátko na požadovanou tvrdost, aby zmizela většina záhybů.
- Po nafouknutí může být nutno lůžka dofukovat, aby byla pevná. Dofukujte dle potřeby.
- Při použití produktu ve venkovních prostorách a na plavidlech hrozí nebezpečí. Nepřibližujte se s otevřeným ohněm.
- Max. zatížení: 150 kg / 330 lb. (67223); 300 kg / 661 lb. (67225)
- Obsah: 1 nafukovací matrace, záplata pro opravy, příručka.
- Pokyny si pozorně přečtěte a uložte. Uložte si tuto příručku pro pozdější potřebu. Pokud pokyny nemáte, vyhledejte je na webu: www.bestwaycorp.com.

LIKVIDACE

Pokud produkt likvidujete, přestříhnete ho a likvidujete podle místních předpisů. Obal likvidujte opatrně a promyšleně. Nevyhazujte do směsného odpadu. Odpovědný občan likviduje odpad ekologicky.

SKLADOVÁNÍ

Po vypuštění lehátko opatrně složte a uložte na chladném, suchém místě mimo dosah chemikálií a těžkých nebo ostrých předmětů.

POZNÁMKA: Vyobrazení mají pouze ilustrační charakter. Nemusí zobrazovat daný produkt. Bez měřítka.

INNEBYGGET FOTPUMPE I LUFTSENG

67223/67225

ADVARSEL

- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Kjør motoren kun i 5 minutter av gangen – blås opp i bare 5 minutter og tøm den i bare 5 minutter. Motoren må ikke overstige en driftstid på 5 minutter.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskaper hvis de holdes under tilsyn og gis veiledning eller instruksjoner angående bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet.
- Inflater luftsengetil riktig fasthet og de fleste rynkene vil forsvinne.
- Etter bruk kan luftsenget kreve ekstra luft for å øke fastheten. Tilfør mer luft til fastheten er tilstrekkelig.
- Det er ingen risikoer når du bruker artikkelen utendørs og/eller som vannenheter. Skal holdes unna brann.
- Maks belastning: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225).
- Innhold: 1 luftmadrass, reparasjonslapp, håndbok.
- Les instruksjonene fullstendig og oppbevar dem. Oppbevar dette heftet for fremtidig bruk. Hvis instruksjonen mangler, søk den på nettsiden. www.bestwaycorp.com.

KASSERING

Hvis produktet skal kastes skal det skjæres opp og kastes i henhold til lokale forskrifter.

Kast emballasjen i riktig avfallsbeholder. Kast ikke søppel i naturen. Søppel skal kastes på ansvarlig, miljøvennlig måte.

LAGRING

Så snart luften er sluppet ut, brett madrassen forsiktig sammen og oppbevar den på et tørt sted unna kjemikalier eller skarpe gjenstander.

MERK: Alle tegninger er utelukkende til illustrasjonsformål. De gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet. Ikke i målestokk.

LUFTMADRASS MED INBYGGD FOTPUMP

67223/67225

VARNING

- Om elkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande behöriga personer, för att undvika fara.
- Motorn får endast användas i 5 minuter åt gången - uppblåsning endast i 5 minuter och tömning endast i 5 minuter. Motorn får inte köras längre än 5 minuter.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår farorna. inblandade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Fyll på luftmadrassen med luft till lämplig fasthet och tills de flesta av rynkorna försvunnit.
- Efter användningen, kan luftmadrasser kräva ytterligare luft för att öka fastheten. Tillför luft för en korrekt fasthet.
- Det finns risker när du använder artikeln i det fria och/eller som vattenfarkost. Håll dig borta från eld.
- Max belastning: 150 kg (67223); 300 kg (67225)
- Innehåll: 1 luftmadrass, reparationslapp, bruksanvisning.
- Läs instruktionerna fullständigt och spara dessa instruktioner. Spara detta häfte för framtida referens. Om instruktion saknas, sök den på hemsidan. www.bestwaycorp.com.

AVFALLSHANTERING

Om produkten inte används ska den kasseras enligt lokala föreskrifter. Kassera förpackningen försiktigt och eftertänksamt. Skräpa inte ner. Att vara en god medborgare och göra sig av med skräp på ett miljövänligt sätt.

FÖRVARING

Efter uppblåsningen, ska du noga vika ihop luftmadrassen och förvara den på sval, torr plats i skydd från kemikalier och tunga eller vassa föremål.

OBS: Alla ritningar är enbart illustrativa. Kanske inte visar den aktuella produkten. Ej skalenliga.

ILMAPATJA, INTEGROITU JALKAPUMPPU

67223/67225

VAROITUS

- Ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltokumppani tai muu vastaava pätevä henkilö voi vaihtaa vahingoittuneen verkkojohdon.
- Käytä moottoria vain 5 minuuttia kerrallaan – täytä ja tyhjennä vain 5 minuuttia kerrallaan. Moottorin käyntiaika ei saa ylittää 5 minuuttia.
- Tätä laitetta saa käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemus ja taidot, mikäli heitä on neuvottu ja ohjeistettu laitteen käyttöön turvallisella tavalla ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistusta ja käyttäjän tekemää huoltoa ei saa jättää lasten tehtäväksi ilman valvontaa.
- Täytä ilmalla, kunnes ilmapatja on täytetty ilmalla asianmukaisesti ja useimmat rypyt ovat hävinneet.
- Käytön jälkeen ilmapatjat voivat vaatia lisää ilmaa kovuuden lisäämiseksi. Lisää ilmaa, kunnes patja on sopivan kova.
- Tuotteen käyttöön liittyy riskejä, jos sitä käytetään ulkotilassa tai vesikulkuneuvona. Pidä poissa avotulen läheltä.
- Maksimikuorma: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Sisältö: 1 ilmapatja, korjauspaikka, ohjekirja.
- Lue kaikki ohjeet ja säilytä ne. Säilytä tämä ohjekirja vastaisuuden varalle. Jos hävität ohjekirjan, voit etsiä sen sivustolta osoitteessa www.bestwaycorp.com.

HÄVITTÄMINEN

Jos tuote on epäkunnossa, pilko se ja hävitä paikallisten säädösten mukaisesti. Hävitä pakkaus huolella ja ajatuksella. Älä roskaa. Ole kunnan kansalainen ja hävitä roskat ympäristöstävällisesti.

VARASTOINTI

Kun ilmapatja on tyhjä, taita se huolellisesti ja varastoi viileään, kuivaan paikkaan erilleen kemikaaleista ja raskaista tai terävistä esineistä.

MUISTUTUS: Kaikki piirroukset ovat viitteellisiä. Ne eivät mahdollisesti vastaa todellista tuotetta. Ei mittakaavassa.

ZABUDOVANÁ NOŽNÁ PUMPA NAFUKOVACEJ MATRACE 67223/67225

UPOZORNENIE

- Pokiaľ je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca či podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo rizikám.
- Motor prevádzkujte vždy len 5 minút - nafukujte len 5 minút a vyfukujte len 5 minút. Motor nesmie prekročiť čas prevádzky 5 minút.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom, či pokiaľ im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča, a pokiaľ chápu súvisiace riziká. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať.
- Nafukujte vzduchovú matrac na správnu pevnosť a väčšina zvrásnenia sa narovná.
- Po použití môžu nafukovacie matrace potrebovať dofúknuť, aby sa zvýšila ich tvrdosť. Na dosiahnutie správnej tvrdosti, pridajte vzduch.
- Existujú riziká spojené s používaním tohto predmetu na otvorenom priestranstve a/alebo na lodi. Udržujte mimo dosah ohňa.
- Max zaťaženie: 150 kg / 330 libier(67223);
300 kg / 661 libier (67225)
- Obsah: 1 nafukovacia posteľ, záplata na opravu, manuál.
- Tieto pokyny si starostlivo prečítajte a odložte ich. Túto brožúrku si odložte pre budúce potreby. Ak chýba návod, vyhľadajte ho na webovej stránke www.bestwaycorp.com.

LIKVIDÁCIA

Ak výrobok doslúžil prerežte ho a zlikvidujte podľa miestnych predpisov. Balenie starostlivo a ohľaduplne zlikvidujte. Nevyhadzujte do odpadkov. Buďte riadnym občanom a likvidujte odpad spôsobom, ktorý je bezpečný pre životné prostredie.

SKLADOVANIE

Po vyfúknutí matrac starostlivo zložte a uložte na chladnom, suchom mieste mimo dosah chemikálií a ťažkých či ostrých predmetov.

POZNÁMKA: Všetky nákresy slúžia iba na ilustráciu. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

ŁÓZKO DMUCHANE Z WBUDOWANĄ POMPĄ NOŻNĄ

67223/67225

OSTRZEŻENIE

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Jednorazowo uruchamiaj silnik tylko przez 5 minut – pompuj tylko przez 5 minut i spuszczaaj powietrze tylko przez 5 minut. Czas pracy silnika nie może przekraczać 5 minut.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź bez braku doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Napompuj łóżko dmuchane do odpowiedniej twardości, aż większość zmarszczek zniknie.
- Po użyciu, dla zwiększenia twardości może okazać się konieczne dopompowanie materacu. Dopompować dla uzyskania właściwej twardości.
- Istnieje ryzyko, gdy używasz artykułu na otwartej przestrzeni i/lub jako jednostki pływającej. Trzymać z dala od ognia.
- Maksymalne obciążenie: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Zawartość: 1 materac dmuchany, łatka naprawcza, instrukcja.
- Przeczytaj instrukcję w całości i zachowaj ją. Zachowaj tę broszurę na przyszłość. Jeśli brakuje instrukcji, wyszukaj ją na stronie internetowej. www.bestwaycorp.com.

UTYLIZACJA

Jeżeli produkt zakończył swoją żywotność, potnij go i zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami składowania odpadów.

Ostrożnie i starannie zutylizuj opakowanie. Nie śmieć. Bądź dobrym obywatelem i utylizuj odpady w sposób bezpieczny dla środowiska.

PRZECHOWYWANIE

Najpierw spuść powietrze, starannie złóż łóżko i przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od chemikaliów i ciężkich lub szorstkich przedmiotów.

UWAGA: Wszystkie rysunki mają tylko charakter ilustracyjny. Mogą odbiegać od właściwego produktu. Wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

LÉGÁGYBA BEÉPÍTETT LÁBPUMPA

67223/67225

FIGYELMEZTETÉS

- Ha a készülék kábele megsérült, a gyártó vagy hasonlóan szakképzett személy által ki kell cseréltetni, a baleset elkerülésének érdekében.
- A motort folyamatosan csak 5 percig működtesse: a felfújást csak 5 percig végezze, illetve a leeresztést is csak 5 percig végezze. A motor üzemideje nem haladhatja meg az 5 percet.
- Ez a készülék 8 éves kortól használható, illetve a fizikailag, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, továbbá a kellő tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatos ismeretek megszerzését és a járulékos veszélyek megértését követően használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Fújja fel a légágyat, amíg a légágy megfelelő keménységűvé válik, és amíg a ráncok jelentős része eltűnik.
- Használat után a felfújható ágyakat esetenként után kell tölteni levegővel, hogy megőrizzék tartásukat. Töltse fel levegővel az ágyat, amíg megfelelően kemény nem lesz.
- A termék szabadban és/vagy vízi járműben való használata veszélyes lehet. Tartsa távol a tűztől.
- Maximális terhelés: 150 kg / 330 font (67223); 300 kg / 661 font (67225)
- Tartalom: 1 légmatrac, javítótapas, kézikönyv
- Olvassa el az utasításokat teljes mértékben, és őrizze meg azokat. Tegye félre ezt a kézikönyvet, hogy a jövőben bármikor belenézhesen. Ha hiányzik valamilyen utasítás, keresse meg a webhelyen: www.bestwaycorp.com.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Ha a terméket többé már nem lehet használni, vágja szét, és ártalmatlanítsa a helyi önkormányzat előírásai szerint.

A csomagolás ártalmatlanítását óvatosan és gondosan végezze. Ne szemeteljen. Felelős állampolgárként a szemét ártalmatlanítását környezetbarát módon tegye.

TÁROLÁS

Leeresztés után gondosan hajtsa össze a matracot, és tartsa száraz, hűvös helyen, vegyszerektől, nehéz vagy éles tárgyaktól távol.

MEGJEGYZÉS: Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

IEBŪVĒTS KĀJAS PUMPIS

67223/67225

BRĪDINĀJUMS

- Ja strāvas vads ir bojāts, ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai tas ir jānomaina, lai neradītu apdraudējumu.
- Vienā reizē darbiniet motoru tikai 5 minūtes — iesūknējiet tikai 5 minūtes un izsūknējiet tikai 5 minūtes. Motora darbības laiks nedrīkst pārsniegt 5 minūtes.
- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātu fizisko, sensori vai mentālo spēju vai bez atbilstošām zināšanām, ja tos pieskata vai arī tie ir sapratuši instrukcijas saistībā ar ierīces izmantošanu un apzinās iesaistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Piepūstiet gaisa gultu līdz atbilstošai cietībai un līdz visas grumbas ir izlīdzinājušās.
- Pēc lietošanas, gaisa gultām var būt nepieciešams papildus gaiss, lai palielinātu stingrumu. Pievienojiet gaisu, lai iegūtu atbilstošu stingrumu.
- Ja izmantojat produktu atklātā ūdenī un/vai kā ūdens transportlīdzekli, pastāv dažādi riski. Sargiet no uguns.
- Maksimālā slodze: 150 kg/330 mārciņas (67223); 300 kg/661 mārciņas (67225)
- Komplektācijas: 1 piepūšamais matracis, remonta ielāps, rokasgrāmata.
- Pilnībā izlasiet instrukcijas un saglabājiet tās. Saglabājiet šo bukletu nākotnes vajadzībām. Ja instrukcijas trūkst, meklējiet to tīmekļa vietnē www.bestwaycorp.com.

UTILIZĀCIJA

Pēc izstrādājuma izmantošanas pabeigšanas sagrieziet to un utilizējiet atbilstoši jūsu pašvaldības noteikumiem.

Utilizējiet iepakojumu rūpīgi un pareizi. Nepiesārņojiet vidi. Katra godprātīga pilsoņa pienākums ir utilizēt atkritumu viedē draudzīgā veidā.

UZGLABĀŠANA

Kad izlaists gaiss, uzmanīgi salociet gaisa gultu un glabājiet vēsā, sausā vietā, kur nav ķīmikāliju un smagu vai asu priekšmetu.

PIEZĪMĒ. Visiem attēliem ir tikai ilustratīva nozīme. Var neatspoguļot faktisko precī. Neatbilst mērogam.

PRIPUČIAMA LOVA SU ĮMONTUOTA KOJINE POMPA 67223/67225

ĮSPĖJIMAS

- Jei maitinimo laidas sugadintas, jis turi būti pakeistas gamintojo, jo tarpininkų ar panašią kvalifikaciją turinčių asmenų, kad būtų išvengta pavojaus.
- Naudokite variklį 5 minutes – pūskite tik 5 minutes ir leiskite orą tik 5 minutes. Variklis negali viršyti 5 minučių veikimo laiko.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinę negalią arba tie, kuriems trūksta patirties bei žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su gaminiu.
- Pripūtus pripučiamą lovą iki tinkamo lygio dauguma raukšlių išnyksta.
- Panaudojus gali reikėti pripučiamą lovą pripūsti papildomai, kad ji būtų tvirtesnė. Pripūskite iki tinkamo tvirtumo.
- Naudojant gaminį atviroje vietoje ir (arba) kaip laivą gali kilti pavojus. Laikykite atokiai nuo ugnies.
- Didžiausia apkrova: 150 kg / 330 svar. (67223); 300 kg / 661 svar. (67225)
- Sudėtis: 1 pripučiamas čiužinys, taisymo lopas, vadovas.
- Perskaitykite visas instrukcijas ir jas išsaugokite. Išsaugokite šią brošiūrą, kad galėtumėte peržiūrėti vėliau. Jei trūksta instrukcijų, ieškokite jų svetainėje www.bestwaycorp.com.

UTILIZAVIMAS

Jei produkto nebenaudojate, jį perkirpkite ir utilizuokite pagal vietinius reikalavimus.

Atsakingai išmeskite pakuotes. Nešiukšlinkite. Išmeskite šiukšles tinkamai ir neteršdami aplinkos.

SAUGOJIMAS

Laikykite šaltoje, sausoje, vietoje kuo toliau nuo chemikalų ar sunkių bei aštrių objektų.

PASTABA. Paveikslėliai pateikiami tik kaip pavyzdys. Jie gali neatitikti įsigyto gaminio. Ne pagal mastelį.

NAPIHLJIVA BLAZINA Z VGRAJENO NOŽNO TLAČILKO

67223/67225

OPOZORILO

- Če je napajalni kabel poškodovan, v izogib nevarnosti ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe.
- Motor uporabljajte samo 5 minut naenkrat – napihujte samo 5 minut in izpraznite samo 5 minut. Motor ne sme delovati več kot 5 minut.
- To napravo smejo uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe, ki imajo zmanjšane telesne, zaznavne ali mentalne sposobnosti, ali nimajo zadostnega znanja in izkušenj, če jih nekdo pri uporabi nadzoruje ali pa jih je oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, poučila o varni uporabi naprave in razumejo z uporabo naprave povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Napihnite napihljivo blazino do zelene čvrstosti, tako da izgine večina gub.
- Po uporabi bo morda treba napihniti zračno blazino z dodatnim zrakom in s tem povečati trdnost. Dodatno napihnite, da bo izdelek primerno trden.
- Obstajajo tveganja, ko artikel uporabljate na prostem in/ali kot plovilo. Hraniti stran od ognja.
- Največja nosilnost: 150 kg (67223); 300 kg (67225)
- Vsebina: 1 napihljiva blazina, zaplata za popravilo, priročnik.
- V celoti preberite navodila in jih shranite. Shranite to knjižico za prihodnjo uporabo. Če navodila manjkajo, jih poiščite na spletni strani. www.bestwaycorp.com.

ODSTRANITEV IZ UPORABE

Če izdelka ne boste več uporabljali, ga razrežite in zavržite v skladu z veljavno zakonodajo.

Pri odlaganju embalaže ravnejte skrbno in premišljeno. Ne odlagajte je v okolje. Bodite zavedni državljani in izdelek zavržite na okolju prijazen način.

SHRANJEVANJE

Izpraznjeno napihljivo blazino previdno zvijte in shranite v hladnem in suhem prostoru, ločeno od kemičnih snovi in težkih ali ostrih predmetov.

OPOMBA: Vse risbe so samo za ilustracijo. Ne odražajo dejanskega izdelka. Niso v merilu.

DAHILI AYAK POMPALI ŞİŞME YATAK

67223/67225

UYARI

- Besleme kablosu zarar görürse, herhangi bir tehlikenin meydana gelmesini önlemek için üretici firma, servis elemanı veya benzer yeterlilikteki kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Motoru her seferinde yalnızca 5 dakika çalıştırın – yalnızca 5 dakikalığına şişirin ve yalnızca 5 dakikalığına söndürün. Motorun çalışma süresi 5 dakikayı aşmamalıdır.
- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Şişme yatağı, doğru sertliğe ulaşınca ve kırışıklıkların çoğu yok oluncaya kadar şişirin.
- Kullandıktan sonra, şişme yatak sertliğinin artırılması için ilave havaya ihtiyaç duyabilir. Uygun sertliğe kadar hava verin.
- Ürünün açık havada ve/veya deniz taşıtlarında kullanılması risk teşkil etmektedir. Ateşten uzak tutun.
- Maks. yük: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- İçerik: 1 adet şişme yatak, onarım yaması, kılavuz.
- Bu talimatları tamamen okuyun ve saklayın. Gelecekte başvurmak üzere bu kitapçığı saklayın. Talimat eksikse, www.bestwaycorp.com adresindeki sitede arayın.

BERTARAF

Ürün hizmet dışı ise, lütfen kesin ve yerel kurallara uygun olarak atın. Paketi dikkatli ve saygılı şekilde atın. Çevreyi kirletecek şekilde atmayın. İyi bir vatandaş olun ve çöprü çevreye saygılı bir şekilde atın.

SAKLAMA

Hava yatağı indirildiğinde, serin, kuru, kimyasallar ve ağır veya sivri nesnelerden uzakta bir yerde dikkatli bir şekilde katlayın.

NOT: Tüm çizimler, sadece örnek gösterme amacıyla verilmiştir. Gerçek ürünü yansıtmayabilir. Ölçeksizdir.

PAT GONFLABIL CU POMPĂ DE PICIOR ÎNCORPORATĂ

67223/67225

AVERTISMENT

- În cazul în care cablul de alimentare este avariât, acesta trebuie înlocuit de către producător, de agentul de service al acestuia sau de alte persoane calificate în mod similar, pentru evitarea pericolelor.
- Utilizați motorul doar timp de 5 minute o dată - umflarea se face doar în 5 minute iar dezumflarea tot numai 5 minute. Motorul nu trebuie să funcționeze mai mult de 5 minute.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copiii cu vârsta de minimum 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau care nu dețin experiența și cunoștințele necesare dacă sunt sub supraveghere sau au primit instrucțiuni cu privire la folosirea dispozitivului într-o manieră sigură și care înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Umflați patul gonflabil până la rigiditatea adecvată și până dispar majoritatea cutelor.
- După utilizare, paturile gonflabile necesită aer suplimentar pentru a crește fermitatea. Adăugați aer pentru o rigiditate adecvată.
- Există riscuri la utilizarea articolului în aer deschis și/sau în apă. A se feri de flăcări.
- Sarcină maximă: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Conținut: 1 saltea gonflabilă, petic de reparații, manual.
- Citiți complet instrucțiunile și salvați aceste instrucțiuni. Păstrați această broșură pentru referințe viitoare. Dacă instrucțiunile lipsesc, vă rugăm să le căutați pe site-ul web www.bestwaycorp.com.

ELIMINARE

Dacă produsul nu mai este adecvat, vă rugăm să-l tăiați și să-l eliminați conform prevederilor consiliului dvs. local.

Eliminați pachetul cu atenție și considerapie. Nu aruncați la gunoi. Pentru a fi un bun cetățean eliminați gunoiul într-o manieră ecologică.

DEPOZITAREA

După dezumflare, pliați cu atenție patul gonflabil și depozitați la loc răcoros, departe de substanțe chimice și obiecte grele și ascuțite.

NOTĂ: Toate desenele au doar rol ilustrativ. Pot să nu reflecte produsul actual. Nu sunt la scară.

НАДУВАЕМО ЛЕГЛО С ВГРАДЕНА КРАЧНА ПОМПА

67223/67225

ВНИМАНИЕ

- Ако кабелът на захранване е повреден, то той трябва да бъде заменен от производителя, неговия обслужващ агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне евентуална опасност.
- Всеки път включвайте мотора само за 5 минути, надувайте само за 5 минути и изпускайте въздуха само за 5 минути. Работното време на мотора не трябва да превишава 5 минути.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, ако те са под наблюдение или са били инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и осъзнават опасностите, които могат да възникнат. Децата не трябва да си играят с уреда.
- Надуйте надуваемото легло до подходящата твърдост и докато повечето гънки се изгладят.
- След употреба, надуваемите легла може да изискват допълнителен въздух за увеличаване на твърдостта. Добавете въздух до достигане на правилната твърдост.
- Съществуват рискове, когато използвате артикула на открито и/или като плавателен съд. Съхранявайте далеч от огън.
- Максимално натоварване: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Съдържание: 1 бр. надуваем матрак, лепенка за ремонт, ръководство.
- Прочетете изцяло инструкциите и запазете тези инструкции. Запазете тази брошура за бъдещи справки. Ако липсва инструкция, потърсете я на уебсайта www.bestwaycorp.com.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Ако продуктът е извън употреба, моля, нарежете го и го изхвърлете според вашия местен регламент.

Разположете опаковката, внимателно и обмислено. Не изхвърляйте. Бъдете добър гражданин и изхвърляйте отпадъците по съобразен с околната среда начин.

СЪХРАНЕНИЕ

След като изпуснете въздуха, внимателно сгънете надуваемото легло и го съхранете на хладно, сухо място далеч от химикали и тежки или остри предмети.

ЗАБЕЛЕЖКА: Всички изображения, са единствено с илюстративна цел.

Възможно е те да не отразяват действителния продукт. Не са в мащабна скала.

UGRAĐENA NOŽNA PUMPA ZA MADARAC NA NAPUHAVANJE

67223/67225

UPOZORENJE

- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- Motor radi samo 5 minuta odjednom – napuhavanje samo 5 minuta i ispuhavanje samo 5 minuta. Motor ne smije raditi duže od 5 minuta.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca u dobi od 8 godina naviše i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju opasnosti koje su s time povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ispunite zrakom madrac na napuhavanje dok ne postane dovoljno tvrd i dok svi nabori ne nestanu.
- Nakon uporabe, zračnim krevetima može biti potreban dodatni zrak za povećanje čvrstoće. Dodajte zrak do pravilne čvrstoće.
- Postoje rizici kada proizvod koristite na otvorenom i/ili kao plovilo. Drzati dalje od vatre.
- Maks. nosivost: 150 kg (67223); 300 kg (67225)
- Sadržaj: 1 madrac na napuhavanje, zakrpa za popravak, priručnik.
- U potpunosti pročitajte upute i spremite ih. Sačuvajte ovu knjižicu za buduću upotrebu. Ako upute nedostaju, potražite je na web stranici. www.bestwaycorp.com.

ODLAGANJE

Ako proizvod više ne služi svrsi kojoj je namijenjen, izrežite ga i zbrinite sukladno uputama vašeg lokalnog vijeća.

Pažljivo i svjesno zbrinite pakiranje. Ne bacajte ga u smeće. Budite savjestan građanin i zbrinite ga na ekološki prihvatljiv način.

POHRANJIVANJE

Nakon što ispuštite zrak iz madraca na napuhavanje, pažljivo ga složite i odložite na hladnom, suho mjestu na kojem neće doći u doticaj s kemikalijama te teškim i oštrim predmetima.

NAPOMENA: Svi crteži su samo u ilustrativne svrhe. Ne odražavaju stvarni proizvod. Nisu u mjerilu.

SISSEEHITATUD JALGPUMBAGA ÕHKMADRATS

67223/67225

HOIATUS

- Kui toitejuhe on vigastatud, tuleb see ohutuse tagamiseks lasta asendada tootja, tema hooldusagendi või samaväärse hooldaja poolt, et ohtu vältida.
- Käitage mootorit ainult 5 minutit korraga – täitke ainult 5 minutit ja tühjendage ainult 5 minutit. Mootori käitusaeg ei tohi ületada 5 minutit.
- Seadet tohib kasutada alates 8. eluaastast; need, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed ja kellel puuduvad kasutuskogemused ning väljaõpe, tohivad seda kasutada siis, kui nad on kasutamise ajal ohutuse eest vastutava isiku järelevalve või juhendamise all ja saavad aru seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida.
- Pumbake kuni madrats saavutab õige jäikuse ja enamik kortse on kadunud.
- Kasutamise järel võib õhkmadrats vajada lisaõhku, et selle jäikust suurendada. Lisage õige jäikuse saavutamiseks õhku.
- Selle toote kasutamine õues ja/või veesõidukina on ohtlik. Hoidke tulest eemale.
- Maksimaalkoormus: 150 kg / 330 lbs (67223); 300 kg / 661 lbs (67225)
- Sisu: 1 õhkmadrats, remondilapp, kasutusjuhend.
- Lugege juhend enne kasutamist täielikult läbi ja hoidke alles. Hoidke see voldik edasiseks juhendumiseks alles. Kui kasutusjuhend puudub, otsige seda veebisaidilt www.bestwaycorp.com.

JÄÄTMEKÄITLUS

Kui toode on kasutusest kõrvaldatud, lõigake see katki ja andke üle kohalikule jäätmekäitlusettevõttele.

Utiliseerige toode hoolikalt ja läbimõeldult. Ärge pange prügikasti. Olge eeskujulik kodanik ja utiliseerige keskkonnasõbralikul moel.

HOIUSTAMINE

Hoidke tühjaks lastud õhkmadratsit jahedas ja kuivas kohas, eemal kemikaalidest ja rasketest ning teravatest esemetest.

MÄRKUS. Esitatud joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.

DUŠEK NA NADUVAVANJE SA UGRAĐENOM NOŽNOM PUMPOM 67223/67225

UPOZORENJE

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbegla opasnost.
- Uključujte motor samo 5 minuta istovremeno – naduvajte samo 5 minuta i ispuhujte samo 5 minuta. Motor ne sme da pređe vreme rada od 5 minuta.
- Ovaj uređaj smeju da koriste deca u dobi od 8 godina naviše i osobe sa smanjenim fizičkim, osetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o sigurnom korišćenju uređaja i razumeju opasnosti koje su sa time povezane. Deca se ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca bez nadzora.
- Naduvajte dušek na naduvavanje do odgovarajuće tvrdoće sve dok ne uklonite većinu nabora.
- Nakon upotrebe, vazdušnom dušku može biti potreban dodatni vazduh da se poveća čvrstoća. Dodajte vazduh do optimalne čvrstoće.
- Postoje rizici kada koristite artikal na otvorenom i/ili kao plovilo. Držati dalje od vatre.
- Maks. opterećenje: 150 kg (67223); 300 kg (67225)
- Sadržaj: 1 dušek na naduvavanje, zakrpa za popravku, uputstvo.
- Pročitajte uputstva u potpunosti i sačuvajte ova uputstva. Sačuvajte ovu knjižicu za buduću upotrebu. Ako uputstvo nedostaje, potražite ga na veb lokaciji www.bestwaycorp.com.

ODLAGANJE

Ako proizvod nije ispravan, molimo isecite ga i bacite u skladu sa lokalnim pravilima. Bacite proizvod pažljivo i oprezno. Ne bacajte na ulicu. Budite uzoran građanin i bacajte smeće na ekološki svestan način.

SKLADIŠTENJE

Kad je izduvan, pažljivo složite dušek i odložite ga na hladno, suvo mesto dalje od hemikalija i teških ili oštih predmeta.

NAPOMENA: Svi crteži samo za ilustraciju. Ne odražava stvarni proizvod. Nisu u srazmeri.

سرير هوائي بمضخة مدمجة تعمل بالقدم

67225/67223

تحذير

- إذا كان سلك التيار الكهربائي تالفاً، يجب استبداله من خلال الشركة المُصنعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو غيره من الأشخاص المؤهلين لتفادي التعرض للخطر.
- قم بتشغيل المحرك لمدة 5 دقائق فقط في كل مرة - قم بالنفخ لمدة 5 دقائق فقط ثم قم بالتفريغ لمدة 5 دقائق فقط. يجب ألا يتجاوز وقت تشغيل المحرك 5 دقائق.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بمعرفة الأطفال بدءاً من سن 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو عدم الخبرة أو المعرفة شريطة توفير الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة. يجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ينبغي ألا يجري الأطفال عمليات تنظيف الجهاز أو صيانتها بدون مراقبتهم جيداً.
- انفخ السرير الهوائي إلى القوام المناسب حتى اختفاء معظم التجاعيد منه.
- بعد الاستخدام، قد يتطلب السرير الهوائي هواء إضافياً لزيادة شدة قوامه. أضف الهواء للوصول للقوام الصحيح.
- هناك مخاطر عند استخدام المنتج في العراء و/أو كمركبات مائية. أبعد المنتج عن النار.
- الحد الأقصى للحمولة: 150 كجم / 330 رطلاً (67223)؛ 300 كجم / 661 رطلاً (67225)
- المحتوى: 1 مرتبة هوائية، رقعة إصلاح، دليل.
- قم بقراءة التعليمات بالكامل، واحتفظ بها للاطلاع عليها لاحقاً. قم بالاحتفاظ بهذا الكتيب للاطلاع عليه مستقبلاً. إذا كانت التعليمات مفقودة، فابحث عنها على الموقع الإلكتروني. www.bestwaycorp.com

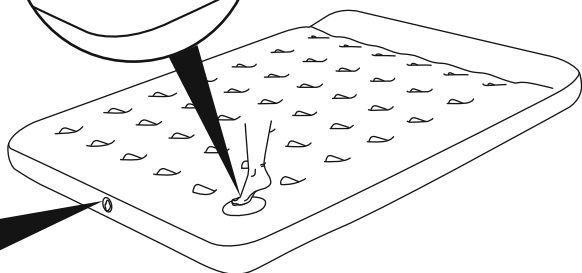
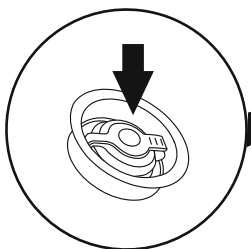
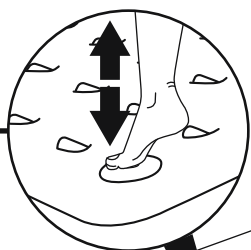
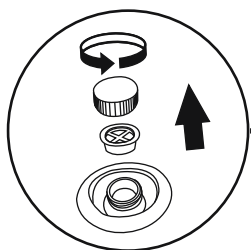
التخلص من المنتج

إذا كان المنتج خارجاً من الخدمة، يرجى قطعه والتخلص منه وفقاً للقواعد المحلية. تخلص من العبوة بعناية وبمسؤولية. لا ترم العبوة. كن مواطناً صالحاً، وتخلص من القمامة بطريقة مسؤولة بيئياً.

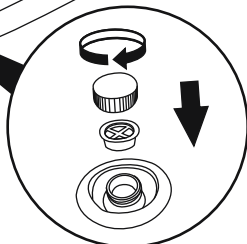
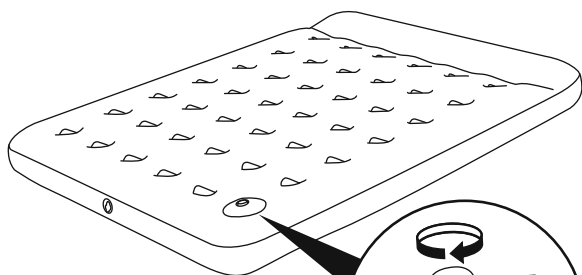
طريقة التخزين

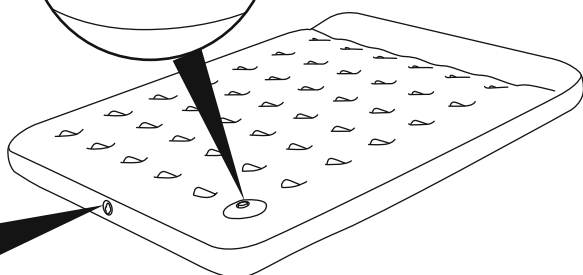
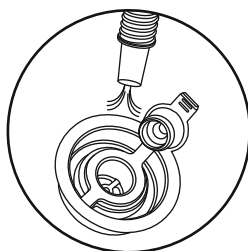
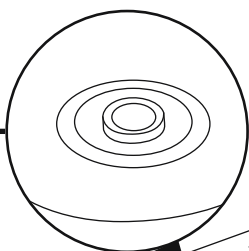
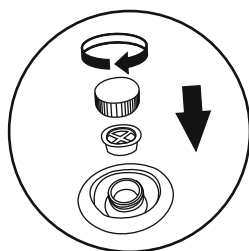
بمجرد تفريغ الهواء من السرير، اطوه بعناية، وخرّنه في مكان بارد وجاف بعيداً عن المواد الكيميائية والأشياء الثقيلة أو الحادة.

ملاحظة: جميع الرسومات للتوضيح فقط. وقد لا تعبر عن المنتج الفعلي. ليست مرسومة بمقياس رسم.



...





...

